

Основопологающим СЛП является английская версия, датированная 18 июня 2015 г.



## Справочный лист проекта

Справочный лист проекта (СЛП) содержит информацию о проекте или программе: Так как СЛП не завершен, некоторые сведения могут быть не включены в первоначальный вариант, но они будут дополнительно включены, как только будут иметься в наличии. Сведения о предложенных проектах временные и индикативные.

### Дата создания СЛП

СЛП обновлен 6 мая 2015 г.

**Наименование Проекта** Управление водными ресурсами в бассейне реки Пяндж

**Страна** Таджикистан

**Номер  
Проекта/Программы** 47181-001

**Статус** Утвержден

**Географическое  
месторасположение** Хатлон

При подготовке какой-либо программы или стратегии, финансировании любого проекта, или при указании или ссылке на какую-либо территорию или географическую зону в данном документе, Азиатский банк развития не намерен вынести какие-либо решения в отношении правового или другого статуса какой-либо территории или зоны.

**Сектор** Сельское хозяйство, природные ресурсы и развитие сельских районов

**Подсектор** Ирригация  
Рациональное использование природных водных ресурсов

**Стратегическая программа  
действий** Экологически устойчивое развитие (ЭУР)  
Инклюзивное экономическое развитие (ИЭР)

**Факторы изменений** Гендерное равенство и его стратегии (ГРС)  
Основы управления и наращивание потенциала (ОУНП)  
Партнерство (ПАР)

**Категории стратегии  
достижения равенства  
полов** Категория 2: Эффективное внедрение  
гендерного подхода (ЭВГП)

## ■ Финансирование

Вид/Метод оказания помощи	Утвержд. номер	Источник финансирования	Утвержденная сумма (тысяч)
Техническая помощь	8647	Техническая помощь Специальный фонд	800
Техническая помощь	8647	Коллективный механизм финансирования в области водопользования – мультидонорский	200
-	-	Контрагент	120
<b>ВСЕГО</b>			<b>US\$ 1,120</b>

## ■ Краткое изложение экологических и социальных аспектов

---

**Экологические аспекты**

-

---

**Принудительное переселение**

-

---

**Коренное население**

-

---

## ■ Взаимосвязь, участие и консультации заинтересованных сторон

---

**В ходе разработки проекта**

Месторасположение групп основных бенефициаров – территория СНГ. Так как предложенные работы представляют собой восстановление и улучшение существующей инфраструктуры и повышение потенциала фермеров/домашних хозяйств, то не выявлено ни одного пострадавшего.

---

**В ходе реализации проекта**

Была укомплектована команда консультантов, которые приступили к работе в сентябре 2014 г.

---

## ■ Описание

---

ППТП направлен на разработку инвестиционного проекта для повышения доходов фермерских хозяйств в зоне Чубекской оросительной системы (ЧОС) в бассейне реки Пяндж (БРП). ППТП будет реализован в течение 11 месяцев (с июля 2014 по май 2015 г.).

---

## ■ Обоснование проекта и связь со Страновой/Региональной стратегией

Таджикистан является наиболее уязвимым из стран Центральной Азии и Кавказа в отношении продовольственной нестабильности в связи с ограниченной площадью орошаемых земель, которые составляют 95% производства сельскохозяйственных культур и слаборазвитое сельское хозяйство. 45% работающего населения страны и 57% работающих в сельской местности, по-прежнему, работают в сельском хозяйстве. Почти 80% работающего бедного населения страны живет в сельской местности, и половина трудового населения, занятого в сельском хозяйстве, является бедным, главным образом, из-за низких трудовых доходов. В период с 1990 по 2004 гг. ежегодный водозабор от поверхностных до грунтовых вод снижался с 13,7 км<sup>3</sup> до 12,3 км<sup>3</sup>, и подача воды снижалась с 12 км<sup>3</sup> до 9 км<sup>3</sup>. Это привело к снижению эффективности подачи воды с 88% до 75%. Это связано с ухудшением инфраструктуры УВР, в частности ирригации и осушения (ИиО), так как 91% отводимой воды страны был использован для орошения, и слабым потенциалом учреждений по УВР, включая потенциал государственных органов и ассоциаций водопользователей (АВП) по эксплуатации и техническому обслуживанию (ЭТО) УВР. Правительство расставило приоритеты в работе по повышению эффективности УВР и сельскохозяйственной продукции. Она направлена на улучшение орошаемого земледелия, охватывающего 320 000 га и создание орошаемых земель площадью 1500 га с целью увеличения стоимости сельскохозяйственной продукции на 7% к 2015 году, для удовлетворения потребностей страны в продовольствии. Для достижения этих целей, требуется \$ 262 млн. для улучшения УВР и \$ 24 млн. для повышения инвестиций, вкладываемых в сельское хозяйство. Правительство также занимается реформированием системы УВР. Министерство мелиорации и водных ресурсов (ММВР) было упразднено в ноябре 2013 года и его функции были переданы вновь образованному: (i) Министерству энергетики и водных ресурсов (МЭВР), отвечающему за политику и регулирование УВР; и (ii) Агентству мелиорации и ирригации (АМИ), которое отвечает за развитие и управление инфраструктуры УВР. Дальнейшие реформы включают: (i) изменение участков УВР с территориально-административных на гидрологические; и (ii) создание планов управления речными бассейнами (ПУРБ) для уточнения и контроля распределения воды, институты управления водой, такие как организации речных бассейнов для развития ПУРБ, советов речных бассейнов, которые обеспечат механизм участия различных водопользователей и утвердят ПУРБ, в соответствии с принципами комплексного УВР. Всемирный Банк начал поддержку этих реформ на национальном уровне и в бассейне реки Каферниган. Правительство обратилось к АБР с просьбой оказать содействие реформированию и модернизации изношенной инфраструктуры УВР в БРП, крупнейшего речного бассейна в стране. Учитывая, что более 40% БРП занимает территорию Афганистана и в 2010 году часто имели место крупные наводнения, правительства этих стран подписали двустороннее соглашение о совместном гидрологическом мониторинге реки Пяндж, при поддержке партнеров по развитию, включая АБР. Для создания совместной комиссии БРП в 2013 году, при содействии АБР, была разработана дорожная карта. Правительства изыскивают техническую и финансовую помощь для реализации дорожной карты. УВР БРП окажет влияние на экономику и продовольственную безопасность в БРП, так как оно включает большую часть Хатлонской области, имеющей самую большую численность населения (2,7 млн. чел.) и самое крупное сельскохозяйственное производство (например, 774000 тонн производства зерновых) в стране, и эта область является самым бедным речным бассейном в стране (55% бедное население). Для улучшения УВР БРП, необходимо уделить внимание следующему: спрос на воду (i) потребности в воде БРП на 12% выше водозабора; и (ii) БРП уязвим к климатическим изменениям, и прогнозируется следующее воздействие на УВР, (а) постепенный сдвиг в сезонном распределении речного потока, и (б) рост спроса на водоснабжение в ирригационных системах. Среди оросительных систем, охватывающих около 120,000 га в БРП, ЧОС является крупнейшей системой (45000 га), забирая воду из реки Пяндж. Объем подачи воды из ЧОС снизился примерно до 80 м<sup>3</sup>/с в 2013 году по сравнению с 150 м<sup>3</sup>/с в 1950 году в связи с изношенностью инфраструктуры ирригации и орошения, повышенной мутностью воды, и слабым потенциалом ЭТО. Несмотря на то, что АБР выделил 3,7 млн.

долларов США для частичного восстановления, этого не достаточно для полноценного функционирования. Основные культуры: пшеница, хлопок, овощи, на долю которых соответственно приходится 31%, 51% и 18% посевных площадей. Уровень урожая низкий (например, урожай пшеницы 2,36 т/га значительно ниже, чем в Узбекистане - 4,50 т/га) и объем выработки воды в БРП также низок (например, расчетная производительность пшеницы 0,6 кг/ м<sup>3</sup> может быть между 0,8-1,0 кг/м<sup>3</sup> при соответствующем орошении и достаточном объеме других ресурсов). Предложенный проект будет отражать следующие уроки, извлеченные из предыдущего ирригационного проекта, финансируемого АБР: (i) внимание должно быть направлено, в первую очередь, на полное, а не частичное восстановление для эффективного функционирования системы; (ii) проекты, разбросанные по обширной географической территории, трудно реализовать, и сталкиваются высокими административными барьерами; (iii) повышение фермерской сельскохозяйственной производительности важно для устойчивости проекта и необходимо отобрать соответствующего партнера по реализации; и (iv) для обеспечения устойчивости АВП и покрытие расходов на ЭТО, необходимо привлечь соответствующие средства посредством сборов с водопользователей или государственных взносов. Предлагается стандартный самостоятельный проект, так как уже определена большая часть объема проектных работ (т.е. целевой речной бассейн и инфраструктура УВР). Он включен в Бизнес-план операций по стране, 2014-2016 гг.

## ■ Воздействие на развитие

-

## ■ Результат проекта

Описание результата	Движение в направлении результата
-	-

## ■ Результаты и ход реализации

Описание результатов проекта	Статус хода реализации (результаты, мероприятия, и вопросы)
	-
Статус целей развития	Существенные изменения
-	-

## ■ Возможности деловой активности

Дата составления первого перечня 20 мая 2014 г.

### Консультационные услуги

Для ППТП потребуется заключить контракт через фирму на предоставление консультационных услуг и обеспечить 22,5 международных специалистов (человеко-месяцев) и 51 местных специалистов (человеко-месяцев), используя процедуру ОКС в соотношении 80:20 и упрощенных технических предложений в соответствии с Руководством АБР по использованию консультантов и его заемщиков (2013, в последней редакции)

### Закупки

-

Объявления о закупках и консультационных услугах  
<http://www.adb.org/projects/47181-001/business-opportunities>

## ■ График

Одобрение концепции по проекту -

Ознакомление с ситуацией -

Заседание руководства по рассмотрению проекта -

Утверждение 12 мая 2014 г.

## ■ Этапы

Утвержд. №	Утверждение	Подписание	Вступление в силу	Закрытие		
				Первоначально	Изменено	Фактически
Техническая помощь 8647	12 мая 2014 г.	5 июня 2014 г.	5 июня 2014 г.	31 мая 2015 г.	30 сентября 2015 г.	-

## ■ Использование средств проекта

Дата	Утвержденный номер	АБР (тысяч долларов США)	Прочие (тысяч долларов США)	Чистое процентное содержание
<b>Совокупное присуждение контрактов</b>				
-	-	-	-	-
<b>Кумулятивные выплаты</b>				
-	-	-	-	-

## ■ Сумма ТП (в долларах США)

Утвержд.№	Утвержденная сумма	Измененная сумма	Сумма договор. обязательств	Неиспольз. остаток средств	Выплачено, всего	Неиспольз. остаток средств
Техническая помощь 8647	1,000	1,000	889	111	417	583

## ■ Контактная и дополнительная информация

<b>Ответственный служащий АБР</b>	Рютаро Такаку (rtakaku@adb.org)
<b>Ответственное управление АБР</b>	Департамент Центральной и Западной Азии
<b>Ответственные отделы АБР</b>	Отдел по вопросам экологии, природных ресурсов и сельского хозяйства, ДЦЗА
<b>Исполнительное агентство</b>	-

## ■ Ссылки в интернете

<b>Веб-сайт проекта</b>	<a href="http://www.adb.org/projects/47181-001/main">http://www.adb.org/projects/47181-001/main</a>
<b>Список проектных документов</b>	<a href="http://www.adb.org/projects/47181-001/documents">http://www.adb.org/projects/47181-001/documents</a>